

## خدمت پولس برای کلیسا

<sup>1</sup> زیرا می‌خواهم شما آگاه باشید که مرا چه نوع اجتهاد است برای شما و اهل لاودیکیه و آنانی که صورت مرا در جسم ندیده‌اند، تا دل‌های ایشان تسلی یابد و ایشان در محبت پیوند شده، به دولت یقین فهم تمام و به معرفت سر خدا برسند؛<sup>3</sup> یعنی سر مسیح که در وی تمامی خزاین حکمت و علم مخفی است.<sup>4</sup> اما این را می‌گویم تا هیچ‌کس شما را به سخنان دلاویز اغوا نکند،<sup>5</sup> زیرا که هرچند در جسم غایب لیکن در روح با شما بوده، شادی می‌کنم و نظم و استقامت ایمانتان را در مسیح نظاره می‌کنم.<sup>6</sup> پس چنانکه مسیح عیسی خداوند را پذیرفتید، در وی رفتار نمایید،<sup>7</sup> که در او ریشه کرده و بنا شده و در ایمان راسخ گشته‌اید، بطوری که تعلیم یافته‌اید و در آن شکرگزاری بسیار می‌نمایید.

## زندگی جدید در مسیح

<sup>8</sup> باخبر باشید که کسی شما را نباید به فلسفه و مکر باطل، برحسب تقلید مردم و برحسب اصول دنیوی نه برحسب مسیح،<sup>9</sup> که در وی از جهت جسم، تمامی پری الوهیت ساکن است.<sup>10</sup> و شما در وی تکمیل شده‌اید که سر تمامی ریاست و قدرت است.<sup>11</sup> و در وی مختون شده‌اید، به ختنه ناساخته به دست، یعنی بیرون کردن بدن جسمانی، به وسیله اختتان مسیح.<sup>12</sup> و با وی در تعمید مدفون گشتید که در آن هم برخیزانیده شدید به ایمان بر عمل خدا که او را از مردگان برخیزانید.<sup>13</sup> و شما را که در خطایا و نامختونی جسم خود مرده بودید، با او زنده گردانید چونکه همه خطایای شما را آمرزید،<sup>14</sup> و آن دستخطی را که ضد ما و مشتمل بر فرائض و به خلاف ما بود، محو ساخت و آن را به صلیب خود میخ زده، از میان برداشت.<sup>15</sup> و از خویشتن ریاسات و قوای را بیرون کرده، آنها را علانیه آشکار نمود، چون در آن بر آنها طفر یافت.

<sup>16</sup> پس کسی درباره خوردن و نوشیدن و درباره عید و هلال و سبت بر شما حکم نکند،<sup>17</sup> زیرا که اینها سایه چیزهای آینده است، لیکن بدن از آن مسیح است.<sup>18</sup> و کسی انعام شما را نباید از رغبت به فروتنی و عبادت فرشتگان و مداخلت در اموری که دیده است که از ذهن جسمانی خود بیجا مغرور شده است؛<sup>19</sup> و به سر متمسک نشده که از آن تمامی بدن به توسط مفاصل

## جهاد الرسول بولس للكنيسة

<sup>1</sup> قَاتِي أَرِيدُ أَنْ تَعْلَمُوا أَيُّ جِهَادٍ لِي لِأَجْلِكُمْ وَلِأَجْلِ الَّذِينَ فِي لَأُودِيَّةَ وَجَمِيعِ الَّذِينَ لَمْ يَرَوْا وَجْهِي فِي الْجَسَدِ، لِكَيْ تَتَعَزَّى قُلُوبُهُمْ مُفْتَرَّةً فِي الْمَحَبَّةِ لِكُلِّ غَيِّ يَقِينُ الْفَهْمِ لِمَعْرِفَةِ سِرِّ اللَّهِ الْآبِ وَالْمَسِيحِ الْمَذْخَرِ فِيهِ جَمِيعُ كُنُوزِ الْحِكْمَةِ وَالْعِلْمِ.<sup>4</sup> وَإِنَّمَا أَقُولُ هَذَا لَيْتَا لَا يَخْدَعَكُمْ أَحَدٌ بِكَلَامٍ مَلِيٍّ.<sup>5</sup> قَاتِي وَإِنْ كُنْتُ غَائِبًا فِي الْجَسَدِ، لِكَيْ مَعَكُمْ فِي الرُّوحِ، فَرِحًا وَتَاطِرًا تَرْتَبِكُمْ وَمَتَانَةً إِيْمَانِكُمْ فِي الْمَسِيحِ.<sup>6</sup> فَكَمَا قَبِلْتُمْ الْمَسِيحَ يَسُوعَ الرَّبَّ اسْلُكُوا فِيهِ، مُتَاضِلِينَ وَمَتَبِينَ فِيهِ وَمُؤَطِّدِينَ فِي الْإِيْمَانِ، كَمَا عَلَّمْتُمْ، مُتَفَاضِلِينَ فِيهِ بِالشُّكْرِ.

## المسيح سمر خطايانا بالصليب

<sup>8</sup> أَنْطَرُوا أَنْ لَا يَكُونَ أَحَدٌ يَسْبِيكُم بِالْفَلْسَفَةِ وَغُرُورٍ بَاطِلٍ حَسَبَ تَقْلِيدِ النَّاسِ، حَسَبَ أَرْكَانِ الْعَالَمِ وَلَيْسَ حَسَبَ الْمَسِيحِ. قَاتِي فِيهِ يَجِلُّ كُلُّ مِلءِ الْأَهْوَاتِ جَسَدِيًّا،<sup>10</sup> وَأَنْتُمْ مَمْلُوءُونَ فِيهِ، الَّذِي هُوَ رَأْسُ كُلِّ رِبَاسَةٍ وَسُلْطَانٍ.<sup>11</sup> وَبِهِ أَيْضًا خُسْنُ خِتَانٍ غَيْرِ مَصْنُوعٍ بِيَدٍ يَخْلِعُ جِسْمَ خَطَايَا الْبَشَرِيَّةِ بِخِتَانِ الْمَسِيحِ.<sup>12</sup> مَذْفُونِينَ مَعَهُ فِي الْمَعْمُودِيَّةِ الَّتِي فِيهَا أَقَمْتُمْ أَيْضًا مَعَهُ بِإِيْمَانٍ عَمَلٍ لِلَّهِ، الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ.<sup>13</sup> وَإِذْ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا فِي الْخَطَايَا وَعَلَفَ جَسَدِكُمْ، أَحْيَاكُمْ مَعَهُ مُسَامِحًا لَكُمْ بِجَمِيعِ الْخَطَايَا،<sup>14</sup> إِذْ مَحَا الصَّلَاةَ الَّتِي عَلَيْنَا فِي الْفَرَايِضِ الَّتِي كَانَتْ ضِدًّا لَنَا، وَقَدْ رَفَعَهُ مِنَ الْوَسْطِ مُسَمِّرًا إِيَّاهُ بِالصَّلِيبِ،<sup>15</sup> إِذْ جَرَّدَ الرِّبَاسَاتِ وَالسَّلَاطِينَ أَشْهَرَهُمْ جِهَارًا، طَافِرًا بِهِمْ فِيهِ.

<sup>16</sup> فَلَا يَحْكُمُ عَلَيْكُمْ أَحَدٌ فِي أَكْلِ أَوْ شُرْبِ أَوْ مِنْ جِهَةِ عِيدٍ أَوْ هَلَالٍ أَوْ سَبْتٍ،<sup>17</sup> الَّتِي هِيَ طَلُّ الْأُمُورِ الْعَنِيدَةِ، وَأَمَّا الْجَسَدُ فَلِلْمَسِيحِ.<sup>18</sup> لَا يُجَسِّرُكُمْ أَحَدٌ الْجَعَالَهَ رَاغِبًا فِي التَّوَاضُّعِ وَعِبَادَةِ الْمَلَائِكَةِ، مُتَدَاخِلًا فِي مَا لَمْ يَنْظُرْهُ، مُتَنَهِّجًا بَاطِلًا مِنْ قِتْلِ زَهْنِهِ الْجَسَدِيِّ،<sup>19</sup> وَغَيْرِ مَتَمَسِّكٍ بِالرَّاسِ الَّذِي مِنْهُ كُلُّ الْجَسَدِ بِمَقَاصِلٍ وَرُبطٍ، مُتَوَازِرًا وَمُفْتَرِنًا يَنْمُو نُمُوًّا مِنَ اللَّهِ.

<sup>20</sup> إِذَا، إِنْ كُنْتُمْ قَدْ مُتُّمْ مَعَ الْمَسِيحِ عَنْ أَرْكَانِ الْعَالَمِ، فَلِمَآذَا، كَأَنَّكُمْ غَائِشُونَ فِي الْعَالَمِ، تُفَرِّضُ عَلَيْكُمْ فَرَايِضَ: لَا تَمَسُّ وَلَا تَذُقُ وَلَا تَجُسُّ؟<sup>22</sup> الَّتِي هِيَ جَمِيعُهَا لِلْفَتَاءِ فِي الْإِسْتِعْمَالِ، حَسَبَ وَصَايَا وَتَعَالِيمِ النَّاسِ،<sup>23</sup> الَّتِي لَهَا حِكَايَةُ حِكْمَةٍ يَعْبَادُونَ تَافِلَةً وَتَوَاضِعًا

وَقَهْرِ الْجَسَدِ، لَيْسَ يَقِيمَةُ مَا مِنْ جِهَةِ إِشْبَاعِ الْبَشَرِيَّةِ.

و بندها مدد یافته و با هم پیوند شده، نَمُو می‌کند به نمُوی که از خداست.

<sup>20</sup> چونکه با مسیح از اصول دنیوی مردید، چگونه است که مثل زندگان در دنیا بر شما فرایض نهاده می‌شود؟<sup>21</sup> که لمس مکن و مچش بلکه دست مگذار!<sup>22</sup> که همهٔ اینها محض استعمال فاسد می‌شود، برحسب تقالید و تعالیم مردم،<sup>23</sup> که چنین چیزها هرچند در عبادت نافله و فروتنی و آزار بدن صورت حکمت دارد، ولی فایده‌ای برای رفع تن‌پروری ندارد.